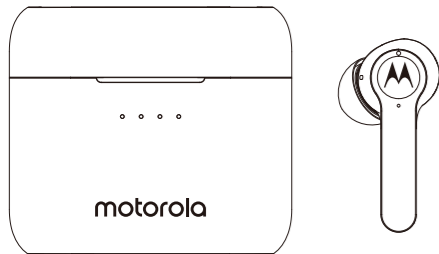
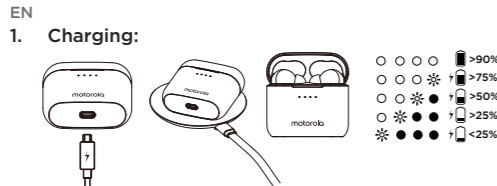




MODEL: MOTO BUDS-S ANC
 Frequency Band: 2.402 - 2.480 GHz
 Maximum RF power < 10dBm
 Working Temperature: -10°C - 45°C

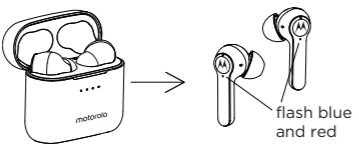


Quick Start Guide / Guía de inicio rápido / Snelstartgids / Guia de Inicio Rápido / Guida per il primo utilizzo / Schnellstartanleitung / Guide de démarrage rapide / Snabbstartguide / Poradnik użytkownika / 快速入門指南 / 快速入门指南 / Краткое руководство пользователя / دليل التشغيل السريع / Hızlı Başlangıç Kılavuzu / クイックスタートガイド / 빠른 시작 안내서 / คู่มือเริ่มใช้งาน / Коротке керівництво користувача

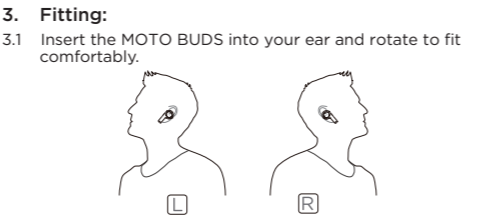


1. Charging:
Fully charge before use
 The device can be powered through a Type-C from any CE compliant power source that implement the European interface as requested by EN 301 489-52.

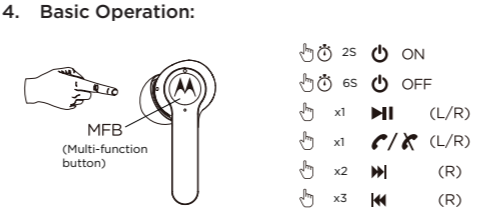
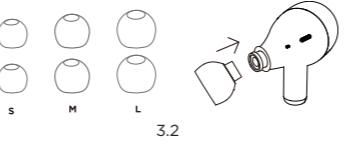
2. Pairing:
 2.1 Ensure both buds are inside the charging case with lid closed then open up the lid. The buds will flash blue and red.



2.2 Select "MOTO BUDS-S ANC" from the smartphone Bluetooth menu



3. Fitting:
 3.1 Insert the MOTO BUDS into your ear and rotate to fit comfortably.
 3.2 To optimize the best fit and audio experience, it is recommended to try different earbud sizes.



Additional Operation	
Factory reset	Switch off both buds, then hold both MFB for 5 sec until the indicator shows RED & BLUE, press MFB rapidly for 4 times
Reject a call	MFB 2sec
Voice command	MFB 2sec (R bud) (Android and iOS)
ANC ON_Transparent _ANC OFF	Double press MFB (L Bud) to toggle between ANC ON->Transparent mode ->ANC OFF mode

LED Indicator (earbud)	
Pairing	Red-blue flash
Standby	Blue flash
Charging	Red steady
Fully charged	Off
Battery low	Red flash
ANC ON	White steady

1. Carregando:
Cargue completamente antes del primer uso
 Este aparato puede ser cargado con un cable Type-C conectado a cualquier toma de corriente que implemente la interfase Europea que se pide en EN 301 489-52.

2. Pareando:
 2.1 Asegúrese de que ambos brotes estén dentro del estuche de carga con la tapa cerrada y luego abra la tapa. Los cogollos parpadearán en azul y rojo.
 2.2 Seleccione "MOTO BUDS-S ANC" en el menú de Bluetooth.
3. Encaixando:
 3.1 Coloque los MOTO BUDS en su oído y gírelos hasta que tengan un ajuste cómodo.
 3.2 Para mejorar la experiencia de audio, se recomienda que pruebe todos los tamaños de almohadillas disponibles.

4. Operação dos Botões:

Operaciones adicionales	
Restablecimiento de fábrica	Apague ambos botones, luego mantenga presionados ambos MFB durante 5 segundos hasta que el indicador muestre ROJO y AZUL, presione MFB rápidamente 4 veces
Rechazar llamada	MFB 2 segundos
Órdenes de voz	MFB 2 segundos (r) (Android and iOS)
ANC ON_Transparent _ANC OFF	Presione dos veces MFB (auricular izquierdo) para alternar entre ANC ENCENDIDO-> Modo ANC TRANSPARENTE -> Modo ANC APAGADO

LED Indicator	
Sincronizando	Destello rojo-azul
Reposo	Destello azul
Cargando	Rojo fijo
Carga completa	Apagado
Batería baja	Destello rojo
ANC ON	luz blanca

1. Opladen:
Volledig opladen voor gebruik
 Het apparaat kan via een Type-C worden opgeladen via elke CE-compatibele voedingsbron die de Europese interface implementeert, zoals vereist door EN 301 489-52.

2. Pairing:
 2.1 Zorg ervoor dat beide oordoppen zich in de oplaadcase bevinden, open de case, de LED knippert blauw en rood. 2.2 Selecteer "MOTO BUDS-S ANC" in het Bluetooth-menu van de smartphone.

3. Passen:
 3.1 Plaats de MOTO BUDS in uw oor en draai totdat ze comfortabel zitten.
 3.2 Om de best passende en audio-ervaring te optimaliseren, wordt het aanbevolen om de verschillende oordopjes uit te proberen.

4. Knop bediening:

Extra bediening	
Reset fabriekinstellingen	Schakel beide oordopjes uit en hou vervolgens beide MFB gedurende 5 seconden ingedrukt totdat de indicator ROOD & BLAUW wordt, druk dan vier keer snel op MFB

Een oproep weigeren	MFB 2 seconden
Voice commando	MFB 2 seconden (R) (Android and iOS)
ANC ON_Transparent _ANC UIT	Druk tweemaal op MFB (L Bud) om te schakelen tussen ANC ON -> Transparante modus -> ANC OFF-modus

LED Indicator	
Verbinden	Rood-blauw knipperend
Standby	Blauw knipperend
Opladen	Rood constant
Volledig opgeladen	Uit
Batterij bijna leeg	Rood knipperend
ANC ON	wit licht op

1. Carregamento:
Carregue completamente antes de usar
 O dispositivo pode ser alimentado através de uma porta Type-C, a partir de qualquer fonte de energia compatível com o padrão CE que implemente a interface europeia, conforme requisitado pela norma EN 301 489-52.

2. Sincronização:
 2.1 Assegure-se de que ambos os fones estejam dentro do estojo de carregamento com a tampa fechada e abra a tampa. Os fones piscarão azul e vermelho.
 2.2 Selecione "MOTO BUDS-S ANC" no menu de Bluetooth.

3. Ajuste:
 3.1 Para aperfeiçoar o encaixe e a experiência de áudio, é recomendável experimentar cada um dos diferentes tamanhos de almofadas.
 3.2 Insira os MOTO BUDS em seu ouvido e gire para encaixar confortavelmente.

4. Operação dos botões:

Operação Adicional	
Restauração de fábrica	Desligue os dois fones, então segure ambos os botões MFB por 5 segundos até que o indicador mostre VERMELHO e AZUL, pressione o botão MFB rapidamente por 4 vezes
Rejeitar uma chamada	Pressione o MFB por 2 segundos
Comando de voz	MFB 2 segundos (R) (Androide and iOS)
ANC ON_Transparente _ANC OFF	Pressione duas vezes MFB (fone L) para alternar entre ANC ON -> modo Transparente -> modo ANC OFF
Indicador LED	
Emparelhamento	Luz vermelha-azul piscando
Em espera	Luz azul piscando
Carregamento	Luz vermelha fixa
Completamente carregado	Luzes desligadas
Bateria baixa	Luz vermelha piscando
ANC ON	luz branca acesa

1. Come caricare il dispositivo:
Ricaricare completamente prima dell'uso
 Il dispositivo può essere alimentato tramite una Type-C da qualsiasi fonte di alimentazione conforme CE che implementa l'interfaccia europea come richiesto dalla EN 301 489-52.
2. Come accoppiare il dispositivo:
 2.1 Assicurarsi che entrambe gli auricolari siano all'interno della custodia di ricarica con il coperchio chiuso, quindi aprire il coperchio. Gli auricolari lampeggeranno in blu e in rosso.
 2.2 Seleziona "MOTO BUDS-S ANC" dal menu Bluetooth dello smartphone.
3. Come indossare il dispositivo:
 3.1 Inserisci i MOTO BUDS nell'orecchio e ruotali per farli adattare comodamente al tuo orecchio.
 3.2 Per ottimizzare l'esperienza di adattamento all'orecchio e per un audio ottimale, si consiglia di provare ciascuna delle diverse dimensioni di auricolari in dotazione.

4. Funzioni pulsanti:

Operazione aggiuntiva	
Ripristino delle impostazioni di fabbrica	Spegnete entrambi i pulsanti, poi premete e mantenete premuti entrambi i tasti MFB per 5 secondi fino a quando l'indicatore diventi ROSSO e BLU, premete poi rapidamente MFB 4 volte
Rifiuta una chiamata	MFB 2 secondi
Comando vocale	MFB 2 secondi (R) (Android and iOS)

ANC ON_Transparent _ANC OFF	Premi due volte MFB (Auricolare Sx) per alternare tra ANC ON -> modalità trasparente -> modalità ANC OFF
Indicatore LED	
Accoppiamento	Rosso-blu lampeggiante
Standby	Blu lampeggiante
Caricamento	Rosso fisso
Carica completa	Spento
Batteria scarica	Rosso lampeggiante
ANC ON	luce bianca

1. Laden:
Vor dem Gebrauch vollständig aufladen
 Das Gerät kann über einen Type-C von jeder CE-konformen Stromquelle aufgeladen werden, die der europäischen Schnittstelle gemäß EN 301 489-52 entspricht.

2. Verbindung:
 2.1 Stellen Sie sicher, dass sich beide Ohrhörer bei geschlossenem Deckel in der Ladeschale befinden, und öffnen Sie dann den Deckel. Die Ohrhörer blinken blau und rot.
 2.2 Wählen Sie im Bluetooth-Menü Ihres Smartphones "MOTO BUDS-S ANC".

3. Anpassung:
 3.1 Setzen Sie die MOTO BUDS in Ihr Ohr ein und drehen Sie sie, bis sie bequem sitzt.

3.2 Setzen Sie die MOTO BUDS in Ihr Ohr ein und drehen Sie sie, bis sie bequem sitzt.

4. Tastenbedienung:

Operazione aggiuntiva	
Auf Werkseinstellungen zurücksetzen	Schalten Sie beide Ohrhörer aus und halten Sie dann beide MFB 5 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeige ROT & BLAU anzeigt. Drücken Sie die MFB Viermal schnell
Einen Anruf ablehnen	MFB 2 Sekunden
Voice command	MFB 2 Sekunden (R) (Android and iOS)

ANC ON_Transparent _ANC OFF	Drücken Sie zweimal MFB (L Ohrhörer), um zwischen ANC ON -> Transparent Mode -> ANC OFF Mode umzuschalten
-----------------------------	---

LED-Anzeige	
Verbinden	Rot-blauer blinkend
Standby	Blau blinkend
Aufladen	Rot stetig
Voll aufgeladen	Aus
Batterie schwach	Rot blinkend
ANC ON	weißes Licht auf

1. Chargement:
Charger complètement avant utilisation
 L'appareil peut être alimenté via un Type-C à partir de n'importe quelle source d'alimentation conforme à la norme CE implémentant l'interface européenne, conformément à la norme EN 301 489-52.

2. Couplage:
 2.1 Assurez-vous que les deux boutons sont à l'intérieur du boîtier de charge avec le couvercle fermé, puis ouvrez le couvercle. Les boutons clignoteront en bleu et rouge.
 2.2 Sélectionnez «MOTO BUDS-S ANC» dans le menu Bluetooth du téléphone intelligent.

3. Mise en place:
 3.1 Insérez les MOTO BUDS dans vos oreilles et faites-les pivoter pour un meilleur confort.
 3.2 Pour optimiser le meilleur ajustement et l'expérience audio, il est recommandé d'essayer chacune des différentes tailles d'écouteurs.

4. Boutons d'opération:

Operazione aggiuntiva	
Retour aux paramètres d'usine	Éteignez les deux oreillettes, puis maintenez les deux boutons MFB enfoncés pendant 5 secondes jusqu'à ce que l'indicateur affiche ROUGE & BLEU, puis appuyez rapidement sur le bouton MFB quatre fois
Rejeter un appel	MFB 2 secondes
commande vocale	MFB - 2 secondes (R) (Androide and iOS)

ANC ON_Transparent _ANC OFF	Appuyez deux fois sur MFB (Écouteur L) pour basculer entre ANC ON -> Mode transparent -> ANC OFF mode
Indicateur LED	
Jumelage	Clignote bleu-rouge
Mode veille	Clignote bleu
Charge	Rouge fixe
Complètement chargé	Éteint
Batterie faible	Clignote rouge
ANC ON	lumière blanche

1. Laddning:
Fullt laddad före användning
 Enheten kan drivas via en Type-C från någon CE-kompatibel strömkälla som implementerar det europeiska gränssnittet enligt EN 301 489-52.

2. Parning:
 2.1 Se till båda hörlurarna ligger i laddningsfodralet med locket stängt innan du öppnar upp locket. Hörlurarna blinkar blått och rött.
 2.2 Välj "MOTO BUDS-S ANC" från Bluetooth menyn på din smartphone.
3. Passform:
 3.1 Sätt in MOTO BUDS i ditt öra och rotera så att det passar bekvämt.

3.2 För att optimera den bästa passformen och ljudupplevelsen rekommenderas det att prova alla olika hörlurs storlekar.

4. Knapp funktioner:

Ytterligare verksamhet	
Fabriksåterställning	Stäng av båda hörlurarna, håll sedan ner båda MFB i 5 sekunder tills indikatorn visar RÖD & BLÅ, tryck ner MFB snabbt 4 gånger
Avvisa ett samtal	MFB 2 sekunder
Röstkommando	MFB 2sek (R) (Android and iOS)

ANC ON_Transparent _ANC OFF	Dubbeltryck på MFB (L Bud) för att växla mellan ANC ON -> Transparent mode -> ANC OFF-läge
-----------------------------	--

LED Indikator	
Parning	Röd-blå blinkning
Vänteläge	Blå blinkning
Laddning	Röd stadig
Fullt laddad	Av
Batterinivå låg	Röd blinkning
ANC ON	vitt ljus upp

